

中華民國二十二年六月初版

新聞學研究全一冊

定價大洋一元二角

版權

編輯者 燕京大學新聞學系

總發行所 燕京大學新聞學系

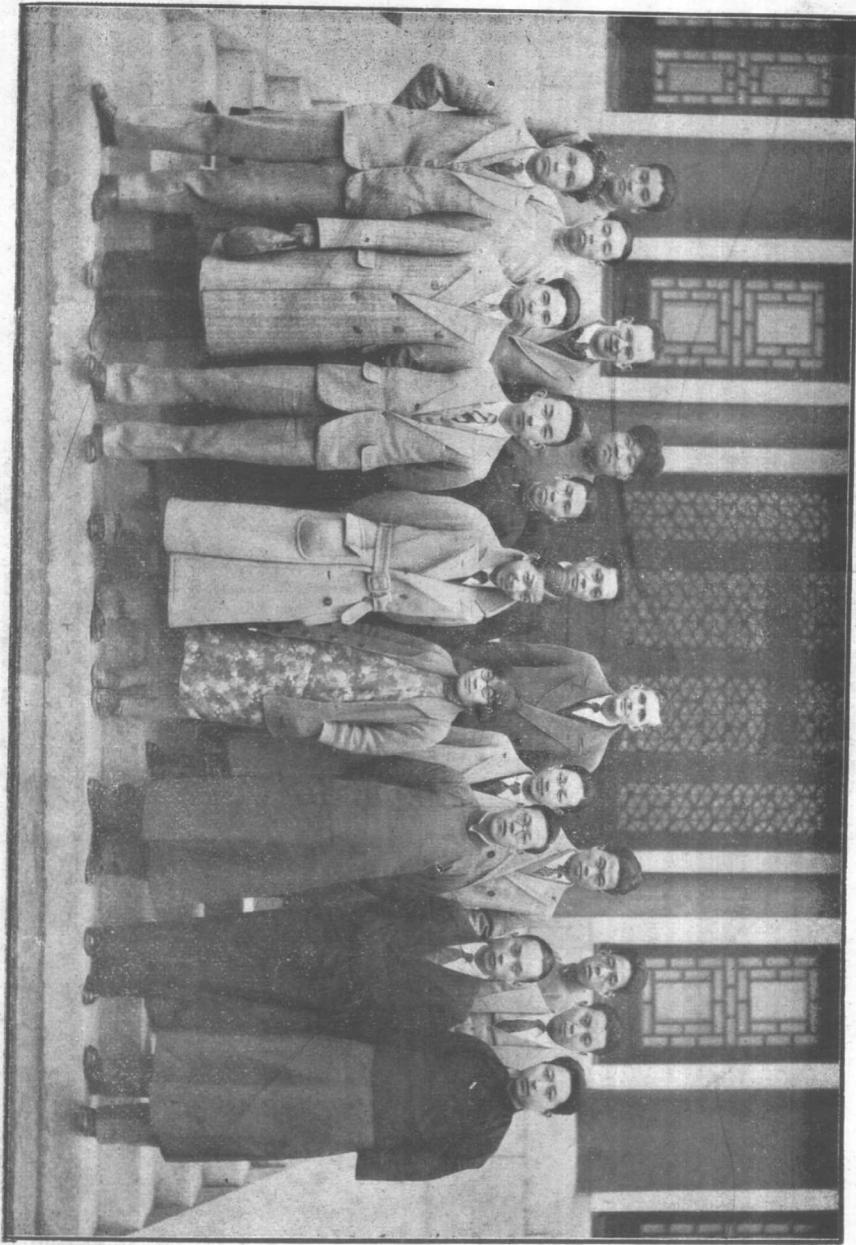
北平王府井大街
良友公司

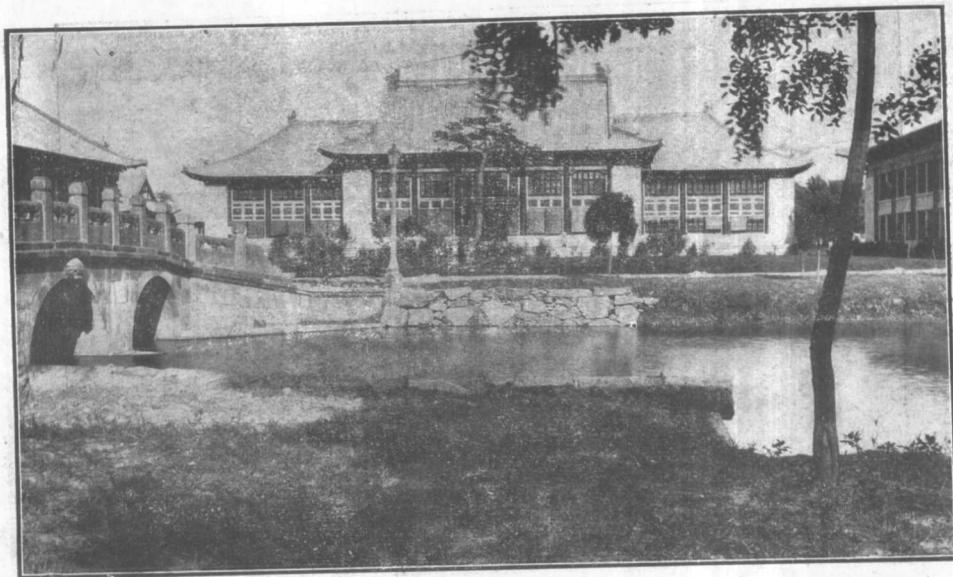
各省各書局

北平前門外西河沿
華印書局

印刷所

會 開 新 聽 大 京 燕





燕京大學新聞學系



新學聞系教室

序

我國新聞事業，尚在幼稚時期，毋庸諱言，吾人對於新聞學科，必須殫精竭慮，加意講求，以期此幼稚事業，逐漸進化，而達於成年，此種希望。繚繞於腦海中者，廿載於茲，當亦爲熱心新聞事業者，所同具之思想也。

惠昭承乏燕京大學新聞學系主任以來，爲研究新聞學科便利起見，仿美國米蘇利亞大學例，每屆四月，舉行新聞學討論週一次。延請中外新聞界先進。出其素長，分別講演，去歲迄今，開會兩次，已有相當成績，彙集演稿。凡數十篇，名言謙論，戛然成帙。

新聞學系諸同學，對於新聞學科。注重實習。課餘，輒與各教授講師，相互切磋探討，期收觀摩之益。今歲春季，諸同學自由發揮其所欲言者，亦有數十篇。或推闡學理，或注重事實，信手寫來，各自爲題。語句重複，意義龐雜，固所難免。然於課事紛忙之中爲之，亦非易易。合之演說稿，都四十萬言，爲保存真

新聞學研究　序

函目以公諸同好計，未敢稍加抉擇，倉卒付刊，閱月。工竣。顏曰新聞學研究，爲本系刊物之一。其關於本系同學論文，自多謗陋疎虞之處。尙望國內外新聞界先進，不惜鼎力針言，隨時愛注，充分指正。倘有鴻篇巨製，亦祈源源惠賜，俾來年續刊之時，多增新聞學上幾許真理。是則憲昭所馨香而頌禱者也。

黃憲昭謹誌於燕京大學燕東園

序

新聞事業，對於投身其中者所要求之條件，異常嚴厲。蓋新聞事業服務範圍如斯之廣大，需要條件如斯之確定，企圖為公共謀福利者強健的身心準備如斯之迫切，可知在新聞事業過程中，特別訓練，已為事先預備與積蓄知識根本所必需者矣。

新聞事業成功之基礎，須建於知識——即預先積蓄之廣博知識也。此外更加日常之經驗，勤苦之研究，及其對新聞事業澈底之認識。此乃新聞教育之使命也。

燕京大學新聞學系，為勉力履行其職責，造就選擇新聞事業為終身職業之學生起見，設備有系統之學科的研究，此項學科，由經驗已證明其為必需；不特教學生以求得知識之方，更使其有終身繼續探求學問之欲。此輩學生，除獲得最完美之原理與實際經驗外，更瞭然新聞事業之高尚目標，無時不在思索以求其供獻之進步，而企圖新聞事業之日新月異，止於至善也。

新聞學研究序

此種新聞教育訓練，必須依賴先進已成功者之助，而後始可爲功，學生始可受其裨益。燕京大學新聞學討論週，爲達上述目的，特邀請著名記者，以資彼此交換知識與意見。此其創辦討論週之本旨也。

此書之編纂，乃彙集新聞學討論週之演說稿，及其他重要之講演，與學生研究所得之結果而成也。此書發刊後，分贈於對新聞事業有興趣者，其流行必甚廣遠也。就目前新聞事業而言，吾人相信於此書出版後，必能達到較高理想而克盡厥職之目的，此正爲此書編纂者與供獻者之所期望者也。

馬丁富序於燕大 一九三二，五，一。

Preface

Journalism is relentless in its demands of those who enter its ranks. So varied is the field of service, so exact are the requirements, so constant is the claim upon both the mental and physical reserve of those who seek the high goal of labor for public good, that special training becomes essential as a preparation, and cumulative knowledge vital throughout a journalistic career.

The foundation upon which all successful journalistic service must be built is knowledge-knowledge of broad scope stored up in advance and added thereunto by one's own daily experiences, diligent study and development of wide, sympathetic understanding.

This is the mission schools of journalism, such as at Yenching University, endeavor to perform for those who have selected Journalism for their life work, and for those already engaged in journalistic production. The youth is directed along the paths of organized study of those branches of knowledge experience has proved to be important, he is taught how to acquire knowledge and instilled with the desire to continue the acquisition of knowledge in after life. To him are disclosed the high aims of Journalism as well as the best principles and practices now accepted-always with the thought

that his own contribution should lie in an attempt toward progress, or the making of the Journalism of to-morrow better than that of today.

An important part of the work of providing the material for this educational training for Journalism lies in drawing upon the experiences of those who have attained success in the profession so that all may profit thereby. It is for this purpose that Journalism week at Yenching University has been instituted, a period devoted to the exchange of thought and ideas by those specially invited to leave their editorial desks for a time to co-operate in the common cause.

That these ideas, views, experiences and facts, dealing with the whole field of Journalism in all of its different phases, may have the widest circulation this compilation of Journalism week addresses, lectures from other sources and papers written by students, is printed for distribution among those interested. Excellent as today's press may be, we are confident this publication will serve, as its editors and contributors hope it will, toward a more lofty, a more idealistic and a more serviceable press of the future.

Frank L. Martin,
Department of Journalism,
Yenching University,
Peiping, China.

凡例

一、新聞學研究一書，編纂之緣起，係欲整理新聞學系諸同學春季課外研究新聞學之作品，用資觀摩。嗣因新聞學討論週各新聞學者講演稿，學理事實，推陳備攷，逐一併付梓，共二十篇，約四十萬言。
一、燕京大學新聞學系，自一九三一年起，每年四月，與美國美蘇里亞大學新聞學院，同時舉行新聞學討論週，延請學者講演，一九三一年之新聞學討論週，主講者爲：

世界日報社成舍我張恨水

天津大公報胡政之張季鸞

上海申報戈公振

上海時報徐凌霄

北洋畫報吳秋崖

北平晨報林仲易

上海新聞報沈鈞芳

華北日報安懷音

北平晚報薩空了

英文導報李炳瑞

各篇講演稿，多注重實際的問題，于新聞界正闡學識饑荒之今日，裨益不少。

一、天津益世報羅隆基先生講演之中國近代政治與新聞事業稿，因付印不及，留待下期發表。

一、燕京大學新聞學系擬于每年印發新聞學研究一冊，尙希海內新聞學者時以鴻文見惠，俾光篇幅。

一、一九三二年新聞學討論週講演稿，由速記專家樊濤、振綱兩先生爲之記錄，附此誌謝。

新聞學研究 凡例

一、書中有數篇臨時講演稿，作者他適，祇好就當時筆記付刊，其餘各稿，概經作者審訂。

一、編輯甫竣，本系講師孫瑞芹張友漁兩先生惠賜大著，實深感謝。

一、美國新聞事業變遷史，祇付印一半，續稿下期補刊。

一、本書編纂。僅一星期，即行付刊，魚亥之誤，自所難免，希讀者指正。

管翼賢謹識

新聞學研究目錄

序	中文	英文	黃憲昭
序	中文	英文	馬丁
凡例	編者

講演

現代報業的使命	馬丁
中國報紙之將來	成舍我
我的理想中之新聞事業	胡政之
新聞文藝編輯法	張恨水
諸君為什麼想做新聞記者	張季鸞
國際宣傳之重要	戈公振
中國的戲劇與報紙	徐凌霄
文藝版的研究	吳秋塵
談談幾個改良報業的實際問題	林仲易
隨軍記者與特派記者之工作	沈頌芳
上海戰事的新聞材料	艾懇思
新聞記者的責任心	安懷音
五十年來中國畫報之三個時期及其批評	薛空了

新聞學研究 目 錄

國際宣傳 ······ 李炳瑞

論 著

對於中國報紙之普遍觀察

孫瑞芹

何謂社論

張友漁

報紙發行稽核處

高青孝

特別作品

蘇良克

報社組織芻議

鄒毓秀

新聞事業者所負之使命

郭德浩

分類廣告之研究

高青孝

日本新聞事業概觀

張友漁

現代美國新聞教育

周天墀

新聞界常用術語略述

張鐵生

美國新聞事業變遷史

湯晉

燕大第一屆新聞討論週

張德生譯

燕大新聞討論週

天津民國日報

燕京大學新聞學系概況

黃憲昭

報人信條

威 廉

新聞廣告

管翼賢

現代報業的使命

馬丁講演
高克毅譯

燕京大學新聞學系本學期新聘教授馬丁富 Frank L. Martin。係與美國密蘇里大學聶士芬教授交換講座。曾在燕大作公開演講，題為『現代報業之使命』，茲將其演辭逐譯於下：

『從我自己的觀察上得來，大凡對於學校團體演講的，通常總得要選一個與教育有點關係的題目。我今天也是要照這老例，因為我常喜歡把新聞學當作教育的一種，而把報業看作與學校一樣的一種教育機關。同時我也免不了將報界中人目為教育家了。

我自來燕大以後知道本校的校訓是「由真理求自由而服務」。這真是適合於任何學府的一句好格言。可是對於理想的新聞事業這句話倒也很切當哩。

今天我所要講的是『現代報業之使命』。報紙的整個使命不外乎啟發智慧，輸灌知識。這就是教育——不僅是學理上而且是實際上的教育。

我的一生是全部用在新聞事業上的。我對於這事業的最早的概念，就是當初吸引我來加入這生活的，直到如今是仍然存在。這概念就是：新聞事業代表一種最高尚最概括的社會服務，並且一切新聞工作是含有教育意義的。牠本身就是一個魄力無涯的造福人類社會的機關，牠的機會與能力是隨時隨地皆有的。正如一所莘莘學子濟濟一堂的學校一樣，現代報業的教育機會在逐漸增長着，因為全世界新聞紙的總數是與

新聞學研究 現代報業之使命

時俱進的。舉例如貴國施行普及教育後對於報紙銷路之影響，以及美國今日報種數之多，據統計所得簡直每二家庭可以分配到三種不同的日報了。

這各處報紙讀者的激增，一半是因為教育普及，一半也是世界報業日趨高尚的一種效果。不但牠的能力日益增進，而且凡服務於這廣大的社會教育事業之下的人對於他們的重大責任也格外認得清楚了。

在解釋報業的使命中，我並非肯定牠在教育與社會服務兩方面已經達到了理想的目標。並且我還得聲明一句，就是若想描畫出整個的現代報業來也是辦不到的，因為新聞同別的事業一樣，原則上與實際上皆有不少差異之點。準此，則我所要說的報業將僅及於報界中人自認其為大眾謀福利的一部份。一切正當永久的新聞事業皆須本於服務社會的唯一宗旨。担负起這為大眾謀福利的責任心時，報紙的主筆與出版者必須具有教育家，傳教士或真誠的政治家那同樣的道德觀念。不然報業就無真正使命之可言了，因為一言以蔽之這使命不過是「社會服務」而已。我前面所提的報業的偉大機會也完全視報界中人這責任觀念及實行這責任的智能而轉移的。

姑無論現代報業各個的價值與特性的高下異同，今日的新聞紙已是現代文化中固定機關之一了。而且截至現在還是社會上唯一能廣播事實，意見與言論的機關。正因牠是以此為目標，所以說牠的使命是教育。牠是與教會，學校，法律同樣地為社會及政府所需求，已是無庸費述的了。再拿美國來做例，當西方殖邊的時代，往往有報館之設立在教堂，學校或法庭之先者。

現代報業是「商業化」了，這也是吾人今日常聞的一句話。其實對於熱誠積極的現代報業這評語是很不切當的。我絕對不承認報紙商業化就是以賺錢為首要的意思。新聞紙的製造是工商業與夫普通職業兼而有之。在別行中我們是再也找不到二者如此聯絡和互相關繫的。自從報業與牠的始祖政治機關脫離關係而正式變為私人經營的事業後，牠就一直是商業化的了。

雖然不如別種生意那般商業化得厲害，報業裏面的方法，組織，營業技術，發明以及工具等皆經發展到一個相當的效率了。從這工商的效率上就自然產生出一種經濟上的穩固來，是為達到理想新聞事業中那獨立勇氣及言論自由的必要條件。由此看來這所謂商業化者非特未損害報業的勢力，而反使牠更為鞏固，經濟上能以獨立而不受宣傳作用及其他外界的影響。

凡一新聞紙之收入以應付一切出版費用者，多半來源自招登廣告，這是大家都知道的。那末登廣告人的影響又如何呢？在今日，登廣告人之妄想操縱他所照顧的那家報紙上的新聞或言論，已差不多是不可能的了。他已知道任何報業之得成功，社會上的讀者實在是一大要素。在街頭上買一份報看的人有權希望看到誠實的言論及新聞，如果他上當了，則此後他就將用懷疑的眼光看一切的新聞紙，連其中的廣告都連帶懷疑。這樣廣告就將失去牠的價值了，與廣告命運相關的報紙銷數也將因此跌落。多半的登廣告人現在都覺悟到這一層，知道報紙若先贏得了社會的歡迎與信仰，其後一切物質上的成功是不成問題的。

達到這經濟上的穩固而不受外界任何惡影響，就可以說是報紙對內的以及營業觀點上的使命。

新聞學研究 現代報業之使命

有些人說現代報業中鉅大的投資係一種商業化的影響。但同樣的，我們的教育機關也足以代表公私方面的鉅大投資。可是教育機關又何嘗必然是資本主義化的呢？這種情形如果是實，實足以毀壞新聞事業及教育機關而已。

報紙的第一功用，在今日看來就是記載事業，向大眾報告各人所注意的事實。我們有句諺語說：「預知即為預防」。根據這句話來解釋，真正的新聞就是關於正在發生或尚未發生的事件的一種應時的警告。那末這主要使命就可說是啟發社會了。報紙把世界上所有的思想和動作，希望和事實都搜集起來；然後把牠們公正無私地，清晰而趣味化地傳達到讀者們眼前，以造成正確的輿論。這種輿論就是一個民主國家中所不可或缺的。

這廣播新聞的功用並非是新近方纔發明，最早的報紙就已具有的了。不過直到現在才進而為報紙的首要使命，而且也是直到最近我們才發現新聞本身對於輿論影響力之大。在早昔的新聞事業中報紙主筆們僅知着力於私人意見的發表以指導輿論。今日呢，主筆先生却知道用新聞來做他的常備軍了。他只須先把一種事實，情況，或危險描摹出來。等社會輿論的基礎在這上面打定之後，他在藉社論來加解釋和領導。這種方法效力之大，局內人現在是已經熟知的了。

可是僅僅有傳達的功用還不够，新聞事業的次要使命就是担负解釋的任務。第一流的新聞事業是要能在聚集了世界上的思想動作之後，再為讀者加以解釋。這一步辦到了報紙才能真正反映人生。